







COMEZONES  
Picores  
Granos-Rojeces

Cuando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vinificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas lagas, esas erupciones diversas, cuya comezón, sintoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

**Depurativo Richelet**

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayona (S.-P.)



**PARAFINADOS**

No olvidar que en la casa donde se edita este periódico, Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36, se imprimen con esmero, en

**Oro, plata y en colores,**  
las cintas para las coronas funebres.

**Tintorería PARIS**

de Alfredo Echevarría  
Talleres montados a vapor fuer eléctrica.  
Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.  
Negro especial para lutos.  
Reseña: Alfonso XIII, 26 (fin de calle de San José)

**José García Palenzuela**  
Procurador de los Tribunales  
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.  
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha.

**Sres. Exportadores de Frutos**

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH quien os servirá siempre las maderas que necesitéis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida.

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO  
Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela  
SEBERRIAS PROPIAS EN PORTUGAL  
**VIUDA DE JUAN B. DOMENECH**  
Imeldo Seris, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Sta. Cruz Tenerife

**Primera y segunda enseñanzas**  
**Andrés Manzano de Castro**  
**CRUZ VERDE, 17.**

**Juventud Republicana Tinerfeña**

Secretaría  
**CONVOCATORIA**  
Se cita a los señores socios de esta sociedad para que asistan a la junta general extraordinaria que se celebrará el día 21 del corriente, a las nueve y media de la noche, en el local social Ruiz de Padrón, número 1, tratándose la siguiente

- Orden del día  
1. Lectura del acta de la anterior sesión.  
2. Elección de los cargos de Bibliotecario y un vocal que se encuentran vacantes.  
3. Proposición de la Junta directiva para llevar a cabo la reforma del Reglamento.  
4. Manifestaciones de los señores socios.  
Santa Cruz de Tenerife a 12 de octubre de 1931.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Agustín Jiménez.—Visto bueno El Presidente, José C. Schwartz.

**Infantería.—Regimiento número 37**

**SUBASTA**  
El día 24 del actual mes, a las once horas de la mañana, se celebrará en el Cuartel que ocupa este Regimiento, la venta en pública subasta, por puja a la llana, de un caballo delsecho.  
Lo que se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en la licitación siendo de cuenta del rematante el importe de este anuncio.  
Santa Cruz de Tenerife, 17 de octubre de 1931.—El Comendante Mayor, Arturo Rodríguez.—Visto bueno El Teniente coronel jefe, Diego Vega.

**IMPRESOS**

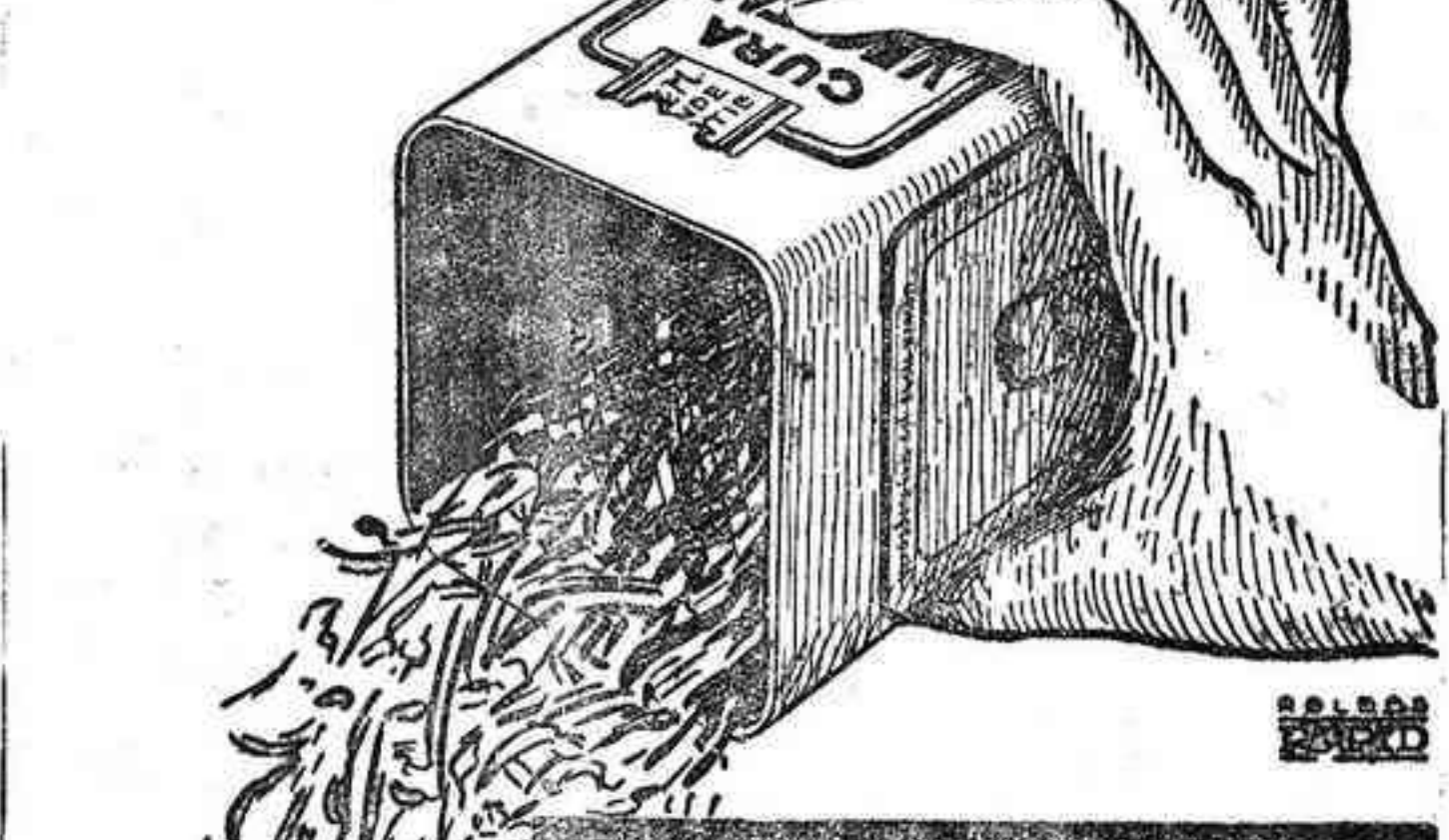
- que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:  
FE DE VIDAS  
RELACIONES de jornales  
RECIBOS para participaciones de Loterías  
HOJAS DE DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos  
ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo  
HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias  
RECIBOS de alquileres de casas  
ALONARIOS de las

**HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO**  
Después de las comidas 2 o 3  
**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**  
facilitan la digestión  
Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva y de un lado la palabra VICHY y del otro la palabra ÉTAT. VENTA TODAS FARMACIAS Y FARMACIAS.

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION.—Caja Colaboradora de Canarias Seguro de Maternidad**

En cumplimiento de órdenes de la Superioridad se participa a las obreras afiliadas al Régimen de Retiro Obrero, que tengan derecho a los beneficios del Seguro de Maternidad, que deberán solicitar en las oficinas de la Caja de Previsión Social, Pérez Galdós, número 9, el justificante provisional indispensable para tener derecho a los auxilios facultativos que la Ley les concede.  
Las matronas titulares que han de prestar asistencia a las obreras madres son las que se relacionan a continuación, con expresión de sus domicilios:  
Doña Magdalena Hernández de Encinosa, calle de Teobaldo Povver, número 18; teléfono 453.  
Doña Peregrina Pérez de la Cruz, calle 25 de Julio, número 4; teléfono 395.  
Doña Carmen Bello calle de Suárez Guerra, número 21.

**La Salud por las Plantas**



**La Medicina Vegetal es sana, eficaz e inofensiva**  
**Las Veinte Curas del Abate Hamon**  
son medicamentos puramente vegetales que curan la Diabetes, Albuminuria, Reumatismo, Tos, Asma, Bronquitis, Estrabismo, Enteritis, Hemorroides, Anemia, Paludismo, Malaria, Arteriosclerosis, Trastornos de la mujer en la pubertad, en la plenitud y en la menopausia, las enfermedades del estómago, nervios, corazón, riñones, hígado, vejiga, etc., etc.  
Se vende en frasco con 20 sobres.  
Se sirve envuelto gratis y sin compromiso un ejemplar del libro del Abate Hamon.  
Nombre: .....  
Calle: .....  
n.º: .....  
PROY. CONTE ESTE COUPON Y MANDALO HOY MISMO EN UN SOBRE ABIERTO CON 2 CTS.  
Población: .....  
Dr. Director de los Laboratorios Helveticos Honde University, 8 - Basilea

**NUEVA ACADEMIA**

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.  
Fernando Primo de Rivera (antes Vitoriano) número 67

**Se vende** la espaldana en número 44 de la calle de San Martín.  
Razón, el Letrado don Miguel Díaz Llerena.—Volante Sanz, 47.

**NOVELA** por Felipe P. Ravina  
**PRECIO DOS PESETAS**  
De venta en todas las librerías

**Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,**  
DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL** DE LONDRES.  
Son indiscutiblemente los mejores

Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca **BURRELL**  
AGENTES  
**TENERIFE COALING CO. LIMITED**  
Fermin Guerra, núm. 84. Teléfono 900-901.

**Emminente Creación Científica**  
Entermos **PRODIGALUZ** de los ojos  
**PARPADOS**  
Marca registrada según las leyes.—(Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

**PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.**  
Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excoercencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratit ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operativas. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza descamite y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales. Nitrato de plata azul molteno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás lágrimas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ elimina para siempre el tratamiento por los colirios corceidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos solitarios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.  
PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portento PRODIGALUZ. ¡Exigid la firma y marca en el paquete de la subasta!

Preste del frasco: 40 pesetas  
Dirección general: SUCESORES DE E. GUADRADO S. S. naventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid  
Envíos a todas partes por cuenta de correo. Países  
**¡UNICO EN EL ORBE!**

**HISPANIA**  
Compañía General de Seguros  
La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.  
Compriman muy económicas seguras: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y de ferrocarril de automóviles y autocamiones.  
Agentes en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: San Blas 20. Teléfono número 1. Inscripción

**Los tranvías insulares**

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? **LOS TRANVÍAS INSULARES** incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.  
Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

**ALQUITRÁN**

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.  
Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.  
Precio para mayores cantidades, convencional.  
Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.  
Fábrica de Gas, calle de Regla, Teléfono 124.

**400 pesetas**  
mensuales obtendrá fácilmente dedicándose horas disponibles.  
Trabajo artístico manual sencillo propio para ejemplar entre familia (cualquier localidad).  
Apartado 41, Madrid.

**Dispensario Antituberculoso Oficial**  
de Santa Cruz de Tenerife  
Canales Bajos, 1. (Lavaderos)  
**CONSULTAS GRATUITAS**

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por sus que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.  
También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.  
Hay consultas especiales de niños y Cirugía.  
Nota.—A los representantes de casas de espejos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres sus donativos de los que se le acusará recibir, y además será recibidos.

**TALLER DE PLANCHADO**

Viera y Clavijo, 20, moderno  
Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.  
Gerardo Delgado — Clara Delgado

**Ricardo Hurtado,**  
profesor mercantil, desea trabajar. Ofertas por correo. Referencia: ...

**Se vende**  
por no poder atender a un negocio un café en un sitio céntrico de esta capital.  
Razón en esta imprenta.

# CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIEIRA Y CLAVIJO, 59

## Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente buenos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes, *Matias Molway Pérez*

## Enfermos



### de OJOS

“LOKDU”. Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de entes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

**PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis**

Dirección General **UGO MARCONI** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

## ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en salidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas canchales y a bajos precios.

Visite usted a **Zapato de Oro**, Canencia, 21 y compare cantidad y precio con los de otros comercios análogos.

## IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

### FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de y les



## THE WHITE STAR ABERDEEN LINE

El vapor correo inglés *THEMISTOCLES*, de 11291 toneladas de registro se espera en este puerto el 28 de octubre, con destino a LONDRES. Tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON y Co., Agentes. Nota.— Este vapor tiene hueco para pasajeros de primera y tercera clase.



## COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: a Vi Layetana, 3

Línea Semanal Gran Expreso

Barcelona-Cádiz-Canarias

El sábado día 24 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

### CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:

MANUEL CRUZ.

SAN JOSE, 10.

CON VALENCIA, DEBILIDAD

## ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PABIS.

## CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribí a **MOLKI**, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

# COÑAC TERRY

## BANCO HISPANO AMERICANO PALACE HOTEL

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . . . 200.000.000 de pesetas  
Id. desembolsado . . . . . 100.000.000 de pesetas  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas

### Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife . . . Las Palmas  
Santa Cruz de la Palma . . Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banco y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Siempre perfectamente a la paración comercial.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bajo el protectorado e Inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7  
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

OPERACIONES QUE PRACTICA  
**Caja de Ahorros.**—Libretas de Ahorro, interés 3 p.º; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.º; Ahorros a plazo fijo, 4 p.º.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.  
**Monte de Piedad.**—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada, en fábrica con 22 quintales.

Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## CRMSSNLRDIAAEE0 1ETNRO2

Si quiere usted distinguirse y ser tratado dignamente acierte el nombre y dirección de esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para caballeros.



## Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 3 Avoceta  
Día 7 Ardeola  
Día 10 Alondra  
Día 17 Aguila  
Día 24 Alea  
Día 31 Avoceta

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus coberturas y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.



## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Casablanca

### Salidas del mes de Octubre de 1931

Miércoles 7 Motor-correo EBRO Para Marsella y Cette  
Miércoles 14 Motor-correo DARRO Para Marsella, Niza y Génova  
Miércoles 21 Motor-correo SIL “ y Cette  
Miércoles 28 Motor-correo TURIA “ Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.



## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTRINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico  
Se admite carga todos los días laborables  
Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: “Deifin”.—Teléfono 680.



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Servicio fijo semanal para los puertos de

Las Palmas, Norte y Sur de Tenerife e islas de la Gomera y Palma,

**Sancho II. Santa Ursula,  
San Isidro. San Cristóbal.**

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.  
Teléfonos núms 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife



## FRED. OLSEN LINE

Línea de Vapores Fruteros

### Salidas del mes de Octubre de 1931

#### Dieppe

Día 12. Vapor San Andrés  
Día 15. Vapor San Carlos  
Día 19. Vapor Sardinia  
Día 22. Vapor Bajamar  
Día 26. Vapor Burgos  
Día 29. Vapor Bañaderos

#### Londres

Día 15. Vapor San Carlos  
Día 21. Vapor San Mateo  
Día 28. Vapor San José

#### Burdeos

Día 13. Vapor Buenavista  
Día 20. Vapor Bravo  
Día 27. Vapor Santiago

Para más informes, dirigirse a su Agente,

## Alvaro Rodríguez López

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.  
Teléfonos números 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife



## ELLERMAN AND BUCKNALL S. S. Co.

El magnífico vapor inglés «City of Hongkong», de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 22 de octubre, con destino a LONDRES (vía Plymouth), con hueco disponible para 25 pasajeros de primera clase y 10 pasajeros de segunda clase.  
Agentes: Tenerife Coaling Co., Limited, Fermín Galán, 84.



## Shaw Savill & Albion Co. Ltd.

El vapor correo inglés **MAIMO A** de 8.011 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 2 de octubre, con destino directo a

### LONDRES

Tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.  
Para más informes dirigirse a

HAMILTON & Co. Agentes.  
Este vapor hace la descarga a Royal Albert Dock.